

# ***Будущее описательное время*** ***(Futurum periphrasticum atmanepada)***

(по Бюллеру урок 44)

**А.** Будущее описательное время (атманепада) образуется непросто, зато от всех корней. Состоит оно из трёх частей:

- Корня (в естественной или изменённой форме)
- Первого суффикса – ता (в третьем лице: ता तारौ तारः)
- Второго суффикса, образованного спрягаемыми формами корня अस्

(Спряжение атманепада корня 2-го класса अस् - быть)

	Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е лицо	हे	स्वहे	स्महे
2-е лицо	से	साथे	ध्वे
3-е лицо	स्ते	साते	सते

В общем целом, образование будущего описательного выглядит следующим образом:

Корень कृ – (делать)

कर् + ता + हे = कर्ताहे (я буду делать для себя)

**Б.** В общей схеме образования будущего описательного времени есть и свои отклонения. (А почему бы им не быть, санскрит всё-

таки!) В третьем лице формы образованные от अस् опускаются, т.о. в форме остаются только 2 составляющих: корень и частица ता.

कर् + ता = कर्ता (он будет делать для себя)

## Сводная таблица сочетания корней и суффиксов

Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е л Корень + ता+हे	Корень + ता+स्वहे	Кор. + ता+स्महे
2-е л Кор. + ता+से	Кор. + ता+साथे	Корень + ता+ध्वे
3-е л Корень + ता	Корень + तारौ	Корень + तारः

**В.** Изменения корня перед суффиксом те же самые, что и перед инфинитивом.

**Г.** Поговаривают, что описательное будущее время употребляется для обозначения действия в будущем в определенный указанный момент

**Д.** В переводе будущее описательное будет отличаться от будущего обычного, пожалуй, только включением в перевод глагола «быть», т.е.

- Будущее простое – он понесёт, он возьмёт, он станцует
- Будущее описательное – он будет нести, он будет брать, он будет танцевать и т.д.

# Корни I класса

(по Бюллеру урок 44)

लम् - получать

लप् + ता = लप्ता – он будет получать

	Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е лицо	लप्ताहे	लप्तास्वहे	लप्तास्महे
2-е лицо	लप्तासे	लप्तासाथे	लप्ताध्वे
3-е лицо	लप्ता	लप्तारौ	लप्तारः

# Корни II класса

(по Бюллеру урок 44)

अधि + इ – изучать

अधी + ता = अधीता – он будет изучать для себя

	Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е лицо	अधीताहे	अधीतास्वहे	अधीतास्महे
2-е лицо	अधीतासे	अधीतासाथे	अधीताध्वे
3-е лицо	अधीता	अधीतारौ	अधीतारः

# Корни III класса

(по Бюллеру урок 44)

भृ (носить, нести)

भ्र् + ता = भर्ता (он будет нести для себя)

	Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е лицо	भर्ताहि	भर्तास्वहे	भर्तास्महे
2-е лицо	भर्तासे	भर्तासाथे	भर्ताध्वे
3-е лицо	भर्ता	भर्तारौ	भर्तारः

# Корни IV класса

(по Бюллеру урок 44)

कुप् (гневаться)

कोप् + ता = कोप्ता (он будет гневаться)

	Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е лицо	कोप्ताहे	कोप्तास्वहे	कोप्तास्महे
2-е лицо	कोप्तासे	कोप्तासाथे	कोप्ताध्वे

3-е лицо      कोप्ता      कोप्तारौ      कोप्तारः

## Корни V класса (по Бюллеру урок 44)

सु (выжимать)

सु + ता = सुता (он будет выжимать для себя)

	Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е лицо	सुताहे	सुतास्वहे	सुतास्महे
2-е лицо	सुतासे	सुतासाथे	सुताध्वे
3-е лицо	सुता	सुतारौ	सुतारः

## Корни VI класса (по Бюллеру урок 44)

मृ (मर्) - умирать

मर् + ता = मर्ता – он будет умирать

	Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е лицо	मर्ताहे	मर्तास्वहे	मर्तास्महे

2-е лицо	मर्तासे	मर्तासाथे	मर्ताध्वे
3-е лицо	मर्ता	मर्तारौ	मर्तारः

## Корни VII класса

(по Бюллеру урок 44)

युज् (соединять, запрягать).

योज् + ता = योक्ता – он будет соединять для себя

	Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е лицо	योक्ताहे	योक्तास्वहे	योक्तास्महे
2-е лицо	योक्तासे	योक्तासाथे	योक्ताध्वे
3-е лицо	योक्ता	योक्तारौ	योक्तारः

## Корни VIII класса

(по Бюллеру урок 44)

तन् (тянуть, растягивать).

तन् + ता = तन्ता – он будет растягивать для себя

Единств. ч.    Парное ч.    Множеств. ч.

1-е лицо	तन्ताहे	तन्तास्वहे	तन्तास्महे
2-е лицо	तन्तासे	तन्तासाथे	तन्ताध्वे
3-е лицо	तन्ता	तन्तारौ	तन्तारः

**Особый случай.** Глагол कृ - делать

	Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е лицо	कर्ताहे	कर्तास्वहे	कर्तास्महे
2-е лицо	कर्तासे	कर्तासाथे	कर्ताध्वे
3-е лицо	कर्ता	कर्तारौ	कर्तारः

## Корни IX класса

(по Бюллеру урок 44)

क्री (покупать).

क्रे + ता = क्रेता – он будет покупать для себя

	Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е лицо	क्रेताहे	क्रेतास्वहे	क्रेतास्महे

2-е лицо	क्रेतासे	क्रेतासाथे	क्रेताध्वे
3-е лицо	क्रेता	क्रेतारौ	क्रेतारः

## Корни X класса

(по Бюллеру урок 44)

Корни 10-го класса особый случай образования описательного будущего времени. Для образования основы они прибавляют к корню अयि , а уже затем мягко кладут положенные суффиксы.

अर्थ ( просить, требовать)

अर्थ + अयि + ता = अर्थयिता (он будет требовать для себя)

	Единств. ч.	Парное ч.	Множеств. ч.
1-е лицо	अर्थयिताहे	अर्थयितास्वहे	अर्थयितास्महे
2-е лицо	अर्थयितासे	अर्थयितासाथे	अर्थयिताध्वे
3-е лицо	अर्थयिता	अर्थयितारौ	अर्थयितारः